

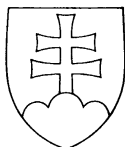
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5038-26913/2009/Wit,Haj/571400108

Košice 31.08.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 8 ods. 1, § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a bod 7, písm. c) bod 8 a bod 10, písm. f) bod 3 a 4, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 v spojení s § 88a ods. 4 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým

a) povoľuje dodatočné uskutočnenie stavby „MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“ umiestnenej na pozemku parcelné č. 4353/61 - stavebný objekt sklad cukru, popisné č. 18, katastrálne územie Trebišov, stavebníkovi: **MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok**

b) povoľuje vykonávanie činností v prevádzke:

„Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov“

Cukrovarnícka 35/26, 075 01 Trebišov

okres: Trebišov

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **MONETA S, s.r.o.,**
sídlo: **Zarevúca 250/19**
IČO: **034 01 Ružomberok**

Predmetom integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby veľkého zdroja znečisťovania a rozhodnutia o jeho užívaní podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov:

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, - vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vyjadrenie v konaní o dodatočnom povolení stavby k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie návrhu:

- na zavedenie nových technologických postupov alebo pracovných postupov podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- vydanie vyjadrenia k vydaniu dodatočného povolenia stavby „MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“ podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) vydanie dodatočného povolenia stavby „MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

I. Dodatočne sa povoľuje uskutočnenie stavby

„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“

umiestnenej na pozemku parcelné č. 4353/61 - stavebný objekt sklad cukru, popisné č. 18, katastrálne územie Trebišov, ktorá je podľa výpisu z listu vlastníctva č. 5526 vyhotoveného dňa 18.08.2008 Správou katastra Trebišov vo vlastníctve **Kunin Adward, Harav Kook Street 51, apartment 8, Herzelya, Izrael, ZIP 46342**

stavebníkovi:

obchodné meno: **MONETA S, s.r.o.,**
sídlo: **Zarevúca 250/19**
IČO: **034 01 Ružomberok**

Stavba sa realizuje na pozemku a v stavebnom objekte parcelné číslo 4353/61, katastrálne územie Trebišov, na ktorý je v zmysle Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov uzavretá Zmluva o nájme nehnuteľnosti spísaná dňa 05.07.2005 medzi stavebníkom MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok (ďalej len „stavebník“) a vlastníkom pozemku a stavby Kunin Adward, Harav Kook Street 51, appartement 8, Herzelya, Izrael, ZIP 46342 na dobu neurčitú.

Rozhodnutie o umiestnení stavby **„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“** č. 259/08 zo dňa 21.01.2008 bolo vydané Mestom Trebišov, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.02.2008.

Mesto Trebišov, stavebný úrad vydalo pod č. 2104/08 zo dňa 19.03.2008 stavebné povolenie pre stavbu „Moneta S Trebišov - potlačovanie obalových materiálov - prestavba a rozšírenie“ na pozemkoch parc. č. 4353/61, 4353/112, 4353/232, 4353/329, 4353/328, 4353/2, 4353/124, 4353/59 a 4353/134 v katastrálnom území Trebišov. Predmetné rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 10.04.2008.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v záverečnom stanovisku č. 7100/07-3.4/ml zo dňa 18.12.2007 podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov odporúča realizáciu navrhovanej činnosti **„Moneta S, Trebišov – potlačovanie obalových materiálov“**.

Stavba **„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“** sa podľa predloženej projektovej dokumentácie overenej v tomto konaní člení na tieto stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých dokončenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebné objekty:

SO 01 Úpravy v hale potlače

Prevádzkové súbory:

PS 01 – Inštalácia HTL stroja CERUTTI R 940

PS 02 – Chladiaca stanica - úpravy

PS 03 – Vzduchotechnika

PS 04 – Hlavný napájací rozvod NN

PS 05 – Odsávanie plynných emisií z procesy potlače

Podmienky na dokončenie stavby

1. Stavba bude dokončená podľa realizačného projektu vypracovaného spoločnosťou CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., pod archívnym číslom 01808 spracovaného autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Bučinom, č. osvedčenia 3654*Z*1, Ing. Jozefom Chovancom, č. osvedčenia 0570*Z*5-3, Jánom Fifikom, č. osvedčenia 3583*TZ*5-3, Ing. Ladislavom Benedikom, č. osvedčenia 3607*Z*5-4,5,6, Ing. Norbertom Majerčíkom, č. osvedčenia 4861*SP*14, Ing. Martinom Rothom, č. osvedčenia 0587*SP*13 predloženého a overeného v tomto konaní pre stavebníka a mesto Trebišov. Prípadné zmeny pri realizácii stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavba „**Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940**“ sa napojí na existujúce potrubné rozvody v rámci stavebného objektu.
3. Pri dokončení stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
4. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
5. Pri dokončení stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
6. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Stavebník je povinný na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
8. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice chyby na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
9. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade s nariadením vlády SR č. 39/2002 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom, hlavne v káblových priestoroch.
10. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
11. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii č. 4776/3/2008-01 zo dňa 19.09.2008 dopracovať v realizačnej projektovej dokumentácii tieto nedostatky:

- a) dopracovať riešenie obslužných plošín vo vzťahu ku technologickým zariadeniam v zmysle § 22 a § 25 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
 - b) doriešiť ukončenie rebríka R1 v súlade s čl. 48 STN 74 3282:1989 a výstup rebríkom v súlade s čl. 49 STN 74 3282:1989,
 - c) časť projektovej dokumentácie PS 01 (DPS 01.1 a 01.2) doplniť o požiadavky na inštaláciu montáže a odovzdávania potrubných rozvodov v zmysle STN EN 13 480:2004.
12. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku alebo trvalé užívanie stavby vydané na základe písomného návrhu stavebníka.
13. V žiadosti o povolenie skúšobnej prevádzky stavebník uvedie súpis nepodstatných zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby **„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“** oproti projektovej dokumentácii stavby schválenej v tomto konaní, dôvody skúšobnej prevádzky a k žiadosti pripojí doklady o výsledkoch predpísaných skúšok, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku.
14. Na konaní o uvedení stavby do skúšobnej prevádzky stavebník predloží stavebný denník.
15. Žiadosť o vydanie povolenia pre uvedenie stavby do trvalej prevádzky (kolaudačné rozhodnutie) je stavebník povinný predložiť na IŽP Košice v dostatočnom predstihu počas trvania skúšobnej prevádzky, s ohľadom na lehoty kolaudačného konania.
16. V návrhu na kolaudačné rozhodnutie stavby **„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“** stavebník pripojí doklady podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (doklady o výsledkoch predpísaných skúšok, doklady overení požadovaných vlastností výrobkov, certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú bezpečnú prevádzku, vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy k vydaniu kolaudačného rozhodnutia, vyhodnotenie skúšobnej prevádzky).
17. S vykonávaním dokončovacích stavebných prác na stavbe **„Inštalácia 8F HTL stroj a CERUTTI R940“**, ktorých uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby:

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k dodatočnému povoleniu stavby **„Inštalácia 8F HTL stroja CERUTTI R940“**.

Mená a adresy ostatných účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 245/2003 Z. z. o IPKZ ako **6.7. Prevádzky na povrchovú úpravu látok, predmetov alebo výrobkov používajúce organické rozpúšťadlá, najmä vykonávajúce apretáciu, potlač, pokovovanie, odmasťovanie, vodovzdornú úpravu, úpravu rozmerov, farbenie čistenie alebo impregnáciu so spotrebou organického rozpúšťadla väčšou ako 150 kg za hodinu alebo väčšou ako 200 t za rok** a podľa prílohy č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v skupine **NOSE - P: 107.4.**
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovania ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší), v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení vyhlášky MŽP SR č. 410/2003 Z. z., vyhlášky č. 260/2005 Z. z. a vyhlášky č. 575/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov“) kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania kategórie **6.7.1 Polygrafia – ostatné polygrafické techniky podľa projektovanej spotreby organických rozpúšťadiel > 15 t za rok**. Objekt kotolne je stredným zdrojom znečisťovania kategórie **1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW $\geq 0,3$.**

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Prevádzka „**Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov**“, ktorá slúži na potlačovanie obalových materiálov (syntetických polymérnych fólií a papiera) potlačovými farbami pre potravinárske alebo technické použitie technológiou hĺbkotlače na tlačových strojoch s celkovou projektovanou kapacitou 1750 t.r⁻¹ potlačených fólií (pri hrúbke 2 μ m a šírke 1000 mm) a celkovej spotrebe organických rozpúšťadiel 253 t.r⁻¹, sa nachádza v jestvujúcej priemyselnej zóne v severnej časti mesta Trebišov. Hĺbkotlač je fyzikálny proces, pri ktorom sa tlačové farby nanášajú pomocou tlačových valcov s vygravírovaným motívom na fóliu počas jej prechodu cez tlačové

jednotky hĺbkotlačového stroja a následne sa sušia v sušiarňi, kde prebieha odparovanie rozpúšťadla.

2. Opis prevádzky

2.1 Potlačovanie obalových materiálov technológiou hĺbkotlače a flexotlače

Potlačovanie obalových materiálov potlačovými farbami technológiou hĺbkotlače sa vykonáva na dvoch hĺbkotlačových strojoch umiestnených na betónovej podlahe opatrenej náterom odolným voči pôsobeniu rozpúšťadiel v hale potlače:

- CERUTTI R38 - 6 farebníkový o maximálnej rýchlosti tlače 350 m.min^{-1} , s celkovou projektovanou kapacitou 700 t.r^{-1} potlačených fólií (pri hrúbke $2 \mu\text{m}$ a šírke 1000mm) a celkovej spotrebe organických rozpúšťadiel $101,2 \text{ t.r}^{-1}$.
- CERUTTI R940 - 8 farebníkový o maximálnej rýchlosti tlače 350 m.min^{-1} , s celkovou projektovanou kapacitou 1050 t.r^{-1} potlačených fólií (pri hrúbke $2 \mu\text{m}$ a šírke 1000mm) a celkovej spotrebe organických rozpúšťadiel $151,2 \text{ t.r}^{-1}$.

Fólia sa vedie z odvíjacej stolice sústavou odťahových valcov, koronovacie zariadenie a systémom farebníkových jednotiek, kde dochádza k samotnej tlači, pričom za každou farebníkovou jednotkou nasleduje sušiacia komora, v ktorej je farba sušená horúcim vzduchom. Po výstupe zo sušiacej komory je fólia ochladzovaná na chladiacom valci. Chladiaca voda sa pripravuje v chladiacej stanici. Navinuté potlačené fólie sú umiestnené v oddelení expedície.

Farby sú do farebníkov nalievané ručne z manipulačných nádob a sú riedené počas tlače podľa potreby riedidlami (etanol a etylacetát), ktoré sú privádzané z prevádzkových zásobníkov. Spomaľovače tuhnutia sú dolievané obsluhou stroja ručne z 25 a 50 l obalov.

Odpadové plyny obsahujúce prchavé organické zlúčeniny vznikajúce pri procese sušenia na hĺbkotlačových strojoch CERUTTI R38 a CERUTTI R940 sú odvádzané do termického koncového spaľovacieho zariadenia ENVITHERM 50/3/WBH na termické zneškodnenie pri teplotách $800 - 850 \text{ }^{\circ}\text{C}$, dobe zdržania 1 sekunda a maximálnom objemovom prietoku odpadových plynov $50\,000 \text{ m}^3.\text{h}^{-1}$. Vyčistené odpadové plyny sú odvádzané do ovzdušia komínom o výške 17,5 m.

Termoolejový kotol TCP 1500B o príkone 1,744 MW na zemný plyn naftový, ktorý slúži na ohrev termooleja používaného ako ohrevné médium sušiaceho vzduchu v teplovzdušných výmenníkoch tepla na sušenie nanesených potlačových farieb, je umiestnený v olejovej kotolni. V teplovodnom okruhu kotla je inštalovaný akumulčný zásobník tepla Recon 2500 na akumuláciu tepelnej energie z ekonomizéra VAKAVLAS termoolejového kotla inštalovaného v dymovode kotla, ktorý slúži na prípravu teplej úžitkovej vody a teplej vody pre potreby vykurovania výrobných hál. Spaliny sú odvádzané komínom o výške 11 m.

Na vykurovanie resp. temperáciu výrobných priestorov v prípade poruchy termoolejového kotla slúžia dva kotle PROTERM 60 KLO na zemný plyn naftový o menovitom výkone $2 \times 53,8 \text{ kW}$, ktoré sú umiestnené v plynovej kotolni. Spaliny sú odvádzané samostatnými komínmi o výške 6 m.

Čistenie súčastí tlačových agregátov a hĺbkotlačových valcov sa vykonáva v pneumatickom umývacom zariadení IST Model 2500 S o objeme užitočného priestoru prania $0,83 \text{ m}^3$, ktoré je spolu s destilačným zariadením umiestnené v miestnosti č. 21 s podlahou odolnou voči pôsobeniu chemikálií vyspádovanou do zbernej nádrže. Podlaha so soklom o výške 0,3 m tvorí záchytnú vaňu.

Ako prací roztok sa používa zmes liehu, etylacetátu a spomaľovača. Pred každým pracím cyklom a ukladaním sa jednotlivé súčasti tlačového agregátu prečist'ujú ručne. Prací roztok (zmes liehu, etylacetátu a spomaľovača) sa nachádza v separátnom zásobníku o objeme 200 l. Prací cyklus je zadaný obsluhou a delí sa na proces umývania a proces oplachovania. Systém je vybavený odsávaním, ktoré sa spúšťa po ukončení čistenia a oplachu za účelom odsávania par riedidla z priestoru. Výmena pracieho roztoku sa vykonáva cca po 6 – 8 pracích cykloch. Znečistený prací roztok je odvádzaný do nádrže znečisteného riedidla o objeme 1 m³ opatrenej signalizáciou a automatickým zastavením čerpania pri dosiahnutí kritickej hladiny.

Rekuperácia znečistených riedidiel z umývacieho zariadenia sa vykonáva destiláciou pracieho roztoku na destilačnom zariadení IST ECO 202 ATEX II o výkone 30 - 50 l.h⁻¹ predestilovaného znečisteného pracieho roztoku, ktoré je umiestnené v miestnosti č. 21. Zariadenie je vybavené zásobníkom na znečistený roztok o objeme 1,5 m³ a zásobníkom na čistý destilát o objeme 1,5 m³. Regenerované rozpúšťadlo je spätne využívané v umývacom zariadení.

2. Skladovanie a zaobchádzanie s nebezpečnými látkami

Stáčanie etylacetátu a etanolu z autocisterny o maximálnom objeme 12 m³ alebo z kontajnerov o objeme 1 m³ do skladovacích dvojplášťových nádrží o objeme 2 x 20 m³ s inertizáciou medziplášťa dusíkom sa vykonáva na stáčacom mieste v objekte č.21a. pomocou stáčacích čerpadiel pre každé riedidlo samostatne cez nadzemné nerezové bezošvové potrubia. Stáčacie miesto je zabezpečené havarijnou vaňou o objeme 12 m³ vybavenou sondou HARIER 3 na signalizáciu úniku riedidla a stavu hladiny s rozlišovaním voda/riedidlo. Zo skladovacích nádrží sú riedidlá prečerpávané samostatnými na sebe nezávislými čerpadlami riadenými automaticky do prevádzkových nádrží o objeme 2 x 0,6 m³. Nádrže sú vybavené prístrojmi pre signalizáciu medzných stavov a blokády pri havarijných stavoch. Snímanie minimálnej, maximálnej a havarijnej hladiny je oznamované miestnou, diaľkovou svetelnou a akustickou signalizáciou.

Na nádržiach sú inštalované kvapalinové uzávery, ktoré sú nastavené na pretlak 10 až 15 kPa, čo znamená, že pri bežných prevádzkových teplotách približne do 25 až 30 °C zabránia úniku pár rozpúšťadiel z nádrží.

Tabuľka č. 1 Skladovanie riedidiel

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
objekt č. 27 stáčacie miesto, oceľový prístrešok	etylacetát	20 m ³	dvojplášťová, oceľová s reflexným náterom,	dvojplášťové, vybavené sondou 102A-HARIER 3 na snímanie netesnosti v medziplášti, umiestnené na nepriepustnej betónovej ploche so záchytnou vaňou vyspadovanou do havarijnej vane 12 m ³
	etanol	20 m ³	dvojplášťová, oceľová s reflexným náterom	
sklad valcov miestnosť č. 26	etylacetát	0,6 m ³	jednoplášťové, oceľová	záchytná oceľová nádrž o objeme 1,6 m ³ vybavená sondou HARIER 3 na signalizáciu úniku riedidla a stavu hladiny s rozlišovaním voda/riedidlo
	etanol	0,6 m ³	jednoplášťové, oceľová	

Tabuľka č. 2 Skladovanie farieb, riedidiel, pomocné tlačových prostriedkov a olejov

Miesto zaobchádzania	Typ obalov	škodlivé látky	Zabezpečenie ochrany ŽP
sklad farieb, miestnosť č. 21b	prepravné kanvy 25 a 50 kg, prepravné kontajnery o objemoch 0,5 m ³ a 1 m ³	farby, pomocné prostriedky pre potlač,	podlaha s chemicky odolnou úpravou tvorí záchytnú vaňu vyspádovanú do zbernej vane; keramický soklík po obvode do výšky 0,3 m.
Výrobná hala miestnosť č. 8	kanvy 25 a 50 kg,	farby	podlaha opatrená náterom odolným voči pôsobeniu rozpúšťadiel
	prepravné kanvy 25 kg sudy 200 l	rozpúšťadla	
Sklad nebezpečných odpadov	prepravné obaly kontajner (dvojplášťový)	olej opotrebované oleje	podlaha s chemicky odolnou úpravou tvorí záchytnú vaňu; vyspádovanú do zbernej vane, keramický soklík po obvode do výšky 0,2 m.
Kotolňa	Zásobná nádrž o objeme 5 m ³ , tlaková expanzná nádrž o objeme 1,6 m ³	olej	podlaha s úpravou odolnou voči pôsobeniu ropných látok tvorí záchytnú vaňu; vyspádovanú do zbernej vane, keramický soklík po obvode do výšky 0,2 m.

3. Nakladanie s vodami

3.1 Voda používaná na pitné a sociálne účely

Voda pre pitné a sociálne účely je dodávaná vodovodným potrubím napojeným na mestský vodovod. Množstvo spotrebovanej vody je merané vodomermom.

3.2 Splašková odpadová voda

Splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení v množstve cca 1230 m³.rok⁻¹ a vody z povrchového odtoku sú odvádzané do mestskej kanalizácie zaústenej do biologickej čistiarne odpadových vôd.

4. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi

Nebezpečné odpady sú zhromažďované a dočasne skladované v Sklade nebezpečných odpadov - objekt č. 17 tak, ako je uvedené v prílohe č. 1. Sklad nebezpečných odpadov je opatrený betónovou podlahou s chemicky odolnou úpravou, ktorá tvorí záchytnú vaňu vyspádovanú do zbernej vane a keramickým soklíkom po obvode do výšky 0,2 m.

III. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Umiestnenie zariadení v prevádzke musí byť také, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.
- 1.2 Vykonávanie jednotlivých činností v prevádzke musí byť také, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.
- 1.3 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.
- 1.4 Všetky zariadenia prevádzky a technické prostriedky použité pri vykonávaní činností v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v prevádzkyschopnom stave.
- 1.5 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky alebo jej rozšírenie, ktoré môže mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoleniu a tieto zmeny musia byť IŽP Košice vopred ohlásené.
- 1.6 Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia a rekonštrukcie zariadení v prevádzke alebo vykonávania činností v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.
- 1.7 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť na IŽP Košice zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov s podmienkami a opatreniami tohto rozhodnutia, ktoré sú relevantné pre plnenie ich povinností a poskytnúť im primerané odborné technické zaškolenie a písomné prevádzkové pokyny, ktoré im umožnia plniť si svoje povinnosti.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov.
- 1.10 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka môže byť prevádzkovaná nepretržite.
- 2.2 Prevádzka musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.

3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- 3.1 Prevádzkovateľ nesmie zvýšiť celkovú projektovanú výrobnú kapacitu nad hodnotu 1750 t.r^{-1} potlačených fólií (pri hrúbke $2 \mu\text{m}$ a šírke 1000 mm) a celkovú spotrebu organických rozpúšťadiel nad hodnotu 253 t.r^{-1} bez povolenia IŽP Košice.
- 3.2 Prevádzkovateľ má povolené používať a skladovať fólie, potlačové farby, etanol, etylacetát, laky, aditíva, a pomocné látky tak, ako je uvedené v bode B časti I. tohto rozhodnutia v množstve potrebnom pre zabezpečenie výrobnnej kapacity. Prevádzkovateľ je povinný pri ich používaní dodržiavať pokyny ich výrobcov.
- 3.3 Prevádzkovateľ má povolené používať suroviny uvedené v bode B.2.1 časť II. tohto rozhodnutia.
- 3.4 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledujúce látky, ktoré nie sú súčasťou hlavných technologických operácií výrobného cyklu a používajú sa k obsluhu motorových vozidiel a mechanizačných prostriedkov počas ktorej sa spotrebujú, bez potreby dlhodobého uskladnenia: mazacie oleje, nemrznúce kvapaliny.
- 3.5 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledovné druhy energií a médií:
zemný plyn naftový, elektrická energia, pitná voda, technologická voda, technická para, čistá para, stlačený vzduch.
- 3.6 Prevádzkovateľ má zakázané používať čistiace a odmasťovacie prostriedky na báze halogenovaných organických zlúčenín klasifikovaných podľa osobitného predpisu R vetou R40.
- 3.7 Prevádzkovateľ má zakázané používať suroviny a prípravky klasifikované podľa osobitného predpisu R vetou R45, R46, R49, R60, R61.

4. Technicko-prevádzkové podmienky

- 4.1 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v povolenej prevádzke musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých vznikajú alebo môžu vzniknúť emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia v súlade:
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
 - s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
 - s projektom stavby.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti na vodných stavbách, ktoré sú súčasťou prevádzky, v súlade s prevádzkovými poriadkami a manipulačnými poriadkami vypracovanými a predloženými na schválenie podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.

5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

- 5.1 Všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do povrchových vôd, podzemných vôd a pôdy.
- 5.2 Všetky skladovacie nádrže okrem sudov, kontajnerov, prepravných obalov, záchytných vaní a havarijných nádrží musia byť vybavené funkčnými stavoznakmi pre vizuálne sledovanie hladiny nebezpečných látok skladovaných v nádrži a musia byť zabezpečené zodpovedajúcim kontrolným systémom.
- 5.3 Stavby a zariadenia v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami musia byť prevádzkované podľa vypracovaných prevádzkových poriadkov, plánov údržby a opráv a plánov kontroly a prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť ich aktualizáciu a pravidelné oboznamovanie obsluhy týchto stavieb a zariadení s predmetnými poriadkami a plánmi.
- 5.4 Stáčanie je povolené vykonávať podľa potreby prevádzkovateľa. Obsluha vykonávajúca stáčanie musí byť trvale prítomná po celú dobu stáčania na mieste stáčania.

B. Emisné limity

1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 1 a č. 2. Emisné limity sú určené pre fugitívne emisie a nasledujúce znečisťujúce látky:
- oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej len „NO_x ako NO₂“),
 - oxid uhoľnatý (ďalej len „CO“),
 - celkový organický uhlík (ďalej len „TOC“).

Tabuľka č. 1

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné Podmienky
ENVITHERM 50/3/WBH termické koncové spaľovacie zariadenie	komín o výške 17,5 m	TOC NO _x CO	50 200 100	1) 2) 2)
termoolejový kotol TPC1500 B	komín o výške 11 m	NO _x CO	200 100	3)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia vo vlhkom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).
- 2) Hmotnostná vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C)
- 3) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), a referenčný obsah kyslíka 3 % objemových.

Tabuľka č. 2

Zdroj fugitívnych emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit pre fugitívne emisie ⁴⁾
Hĺbkotlač	Fugitívne*	VOC	20 %

4) Podiel hmotnosti fugitívnych emisií a hmotnosti vstupných rozpúšťadiel.

*Dodržiavanie emisného limitu pre fugitívne emisie prevádzkovateľ preukazuje každoročne bilanciou alebo komplexným súborom meraní.

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami preukazovať pre emisie zo zdroja znečisťovania ovzdušia termoolejový kotol TPC1500 B, že žiadna jednotlivá hodnota diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami pre emisie TOC preukazovať, že aritmetický priemer najmenej troch jednotlivých meraní nepresiahne hodnotu emisného limitu pre znečisťujúce látky a žiadny hodinový priemer nepresiahne 1,5 násobok hodnoty emisného limitu.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami pre emisie NO_x a CO zo zdroja znečisťovania ovzdušia ENVITHERM 50/3/WBH preukazovať, že žiadna jednotlivá hodnota po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať na zdroji znečisťovania ovzdušia dodržiavanie emisného limitu pre fugitívne emisie každoročne bilanciou alebo komplexným súborom meraní.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity ustanovené v bode B.1.1 časť III., tabuľka č. 1 tohto rozhodnutia počas skutočnej prevádzky okrem dôb nábehu, zmeny výrobného-prevádzkového režimu a odstavovania zariadení zdroja určených v schválených súboroch TPP a TOO a v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení. Tento čas je možné aktualizovať iba po predchádzajúcom súhlase IŽP Košice.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia sa nestanovujú vzhľadom na spôsob vypúšťania odpadových vôd.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Ekvivalentná hladina hluku produkovaná prevádzkou neprekročí na hranici areálu so susediacimi priemyselnými areálmi hodnotu 70 dB a na verejnosti dostupných pozemkoch hodnotu 50 dB v čase od 06:00 do 22:00 hod. a pre nočnú dobu 45 dB v čase od 22:00 do 6:00 hod.
- 3.2 Limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

Opatrenia na prevenciu znečisťovania použitím najlepších dostupných techník sa neurčujú.

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

1. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia v maximálnom množstve 10 t za rok, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní max. 1 rok na určených miestach v prevádzke tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v prílohe č. 1, po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tejto lehoty, ak nenastanú dôvody na jeho zmenu skôr, doručiť IŽP Košice žiadosť o predĺženie lehoty jeho platnosti.
3. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
4. Nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia byť odlišené od zariadení určených a nepoužívaných na nakladanie s odpadmi napr. tvarom, opisom alebo farebne, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred takými vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť nežiaduce reakcie v odpadoch (napr. vznik požiaru, výbuch), musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu, chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.
5. Na nakladanie s nebezpečnými odpadmi platia aj predpisy platné pre chemické látky a prípravky s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami.
6. Nebezpečné odpady resp. zberné nádoby nebezpečných odpadov ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu v zmysle príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľovi sa zakazuje riediť alebo zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné s cieľom dosiahnuť hraničné hodnoty koncentrácie škodlivých látok v odpade stanovené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva.
8. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať pevné odpady, ako sú filtračné materiály a znečistený textil vo vhodných zberných nádobách alebo kontajneroch, odpadové oleje a obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok v plechových alebo plastových sudoch zabezpečených záchytnými vanami, oddelene od ostatných druhov odpadov, odpady zo svetelných zdrojov v pôvodných obaloch v zberných kontajneroch a odpadové olovené batérie a akumulátory minimálne uložené v záchytných vaničkách.

9. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zhodnotenie resp. zneškodnenie nebezpečných odpadov prednostne pred ostatnými.
10. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady odovzdávať na zhodnotenie alebo zneškodnenie len osobám oprávneným nakladať s predmetnými druhmi odpadov podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva na základe uzatvorených písomných zmlúv.
11. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať opotrebované batérie a akumulátory, staré vozidlá, odpadové oleje a odpady z elektrických a elektronických zariadení na zhodnotenie, zneškodnenie alebo spracovanie iba držiteľom autorizácie podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
12. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať povinnosti ustanovené všeobecným záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na Sprievodných listoch nebezpečných odpadov v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.
13. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov používať pevné a nepriepustné obaly, ktoré vydržia namáhanie pri preprave, resp. tak upravené vozidlá, aby pri preprave odpadov nemohlo dôjsť k ich úniku mimo ložný priestor vozidla.
14. Pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou sprievodných dokladov aj opatrenia ako naložiť s odpadom v prípade havárie.
15. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať technologické postupy na minimalizáciu množstva odpadov ich zhodnocovaním na povolennej prevádzke a spôsoby nakladania a zneškodňovania odpadov uvedené vo svojom Programe odpadového hospodárstva, schválenom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.
16. Prevádzkovateľ je povinný, pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov z technológie výroby, zabezpečiť analýzu jeho vlastností a zloženie v ustanovenom rozsahu s určením jeho zaradenia podľa Katalógu odpadov.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

Prevádzkovateľ je povinný udržiavať elektrické a plynové zariadenia a mechanizmy na prevádzke v dobrom technickom stave a vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu tak, ako je to uvedené v sprievodnej dokumentácii ich výrobcov a o vykonaných kontrolách, revíziách a ich údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.

F. Opatrenia na predchádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“) pre zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, vypracovaný a schválený podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva a oboznámiť s nim zamestnancov.
2. Prevádzkovateľ je povinný pre všetky zariadenia a stavby, v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami vypracovávať a aktualizovať prevádzkové poriadky, plány údržby a opráv a plány kontroly a pravidelne s nimi oboznamovať ich obsluhu v súlade s osobitným predpisom bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť stavby a zariadenia, v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami tak, aby boli stabilné, nepriepustné, odolné proti mechanickým, chemickým, biologickým, poveternostným vplyvom a proti starnutiu (umelé látky), zabezpečené proti vzniku požiaru, umožňovali vizuálnu kontrolu netesností, včasné zistenie úniku nebezpečných látok, ich zachytenie, zužitkovanie alebo vyhovujúce zneškodnenie. Technicky musia byť riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie nebezpečných látok, ktoré unikli pri technickej poruche alebo pri deštrukcii alebo sa vyplavili pri hasení požiaru vodou a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem.
4. Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, spracovávajú alebo dopravujú nebezpečné látky musia byť v dobrom technickom stave a prevádzkované na zabezpečených plochách tak, aby bolo zabránené úniku týchto látok do pôdy, podzemných, povrchových vôd alebo nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.
5. Všetky jednoplášťové nadzemné nádrže na skladovanie nebezpečných látok musia byť umiestnené v záchytnej vani o objeme nie menšom ako je objem nádrže umiestnenej v záchytnej vani. Ak je v záchytnej vani umiestnených viac nádrží, je na určenie objemu záchytnej vane rozhodujúci objem najväčšej z nich, najmenej však 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží v záchytnej vani, ak slovenská technická norma neurčuje inak. Záchytná vaňa nemôže mať žiadny odtok; prípadný prepad musí byť bezpečne zaústený do nádrže určenej na zachytenie nebezpečných látok na účely ďalšieho využitia alebo zneškodnenia.
6. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelné kontroly technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, raz za dvadsať rokov a podľa výsledku prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určiť termín ich ďalšej kontroly,
7. Všetky prevádzkové nádrže a zásobníky musia byť odolné proti chemickým účinkom látok, ktoré sú v nich uskladnené.
8. Priestory okolo záchytných vaní musia byť udržiavané v čistote.

9. Na miestach, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami, prevádzkovateľ je povinný vybaviť prevádzku špeciálnymi prístrojmi a technickými prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku nebezpečných látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodami. Použité sanačné materiály musia byť do doby likvidácie uskladnené tak, aby bolo zabránené kontaminácií povrchových a podzemných vôd.
10. Stáčanie olejov a kvapalných nebezpečných látok môže byť vykonávané iba na mieste k tomu určenom, ktoré musí byť zabezpečené proti ich úniku do povrchových alebo podzemných vôd.
11. Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných nebezpečných chemických látok.
12. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť preškolenie všetkých zamestnancov zaobchádzajúcich s nebezpečnými látkami a prípravkami oprávnenou osobou.
13. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie skúšok tesnosti nádrží, záchytných vaní, havarijných vaní a rozvodov opakovane minimálne raz za päť rokov od prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave a pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne metódy skúšania.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Prevádzka nespôsobuje diaľkové znečistenie a nemá cezhraničný vplyv.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia v mieste prevádzky.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Správy z meraní musí predkladať na príslušný obvodný úrad životného prostredia a fotokópiu na IŽP Košice do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

Zdroj emisií: termické spaľovacie zariadenie ENVITHERM 50/3/WBH			Komín: K1	
Znečisťujúca látka	Parameter	Periódka merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
NO _x	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3)
CO	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	4)
TOC	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	5)

HT – hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláske MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok z bodu B.1 časť II. tohto rozhodnutia.

- 1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10–násobok limitného HT. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
 - 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky.
 - 3) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, konduktometria, interferometria, UV fluorescencia, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 10 849, manuálne fotometria alkalimetrická titrácia, metodiky STN ISO 11564, OTN ŽP 2 026, OTN ŽP 2 027.
 - 4) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 12 039, manuálne GC separácia, redukcia na CH₄, FID analyzátor metodika STN ISO 8186.
 - 5) Metóda - prístrojové FID, FPD, metodika STN EN 12619, STN EN 13526, manuálne separácia GC – silikagél, FID analyzátor, metodika OTN ŽP 2 025,
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávnených meraní na IŽP Košice a obvodnému úradu životného prostredia najmenej päť pracovných dní pred jeho začatím; ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín oprávneného merania najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diskontinuálnych periodických meraní v takom vybranom prevádzkovom režime, počas ktorého sú emisie znečisťujúcich látok podľa teórie a praxe najvyššie.

2. Kontrola vypúšťaných odpadových vôd

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu množstva vypúšťaných odpadových vôd a kvalitatívnych parametrov do kanalizácie priemyselného parku v zmysle kanalizačného poriadku správcu kanalizácie a ČOV a viesť o tom evidenciu.

3. Kontrola odpadov

Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov vzniknutých výrobou činnosťou prevádzkovateľa na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.

4. Kontrola spotreby energií

Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným a ročným vykazovaním spotreby elektrickej energie a zemného plynu.

5. Kontrola prevádzky

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný nepretržite monitorovať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť, prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajov požadovaných v bode I. časť III. tohto rozhodnutia a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto rozhodnutí a všeobecne záväznom právnom predpise stanovené inak.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve a druhu používaných surovín, médií, energií a výrobkov.
- 5.4 Všetky vzniknuté mimoriadne udalosti, havárie, havarijné situácie, závady, poruchy, priesaky, úniky nebezpečných a znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody a pôdy musia byť zaznamenané v priebežnej prevádzkovej evidencii s uvedením dátumu vzniku, informovaných inštitúcií a osôb, údajov o príčine, spôsobe vykonaného riešenia, odstránenia danej havárie a prijatých opatrení na predchádzanie obdobných porúch a havárií. O každej havárii musí byť spísaný zápis a musia byť o nej vyrozumené príslušné orgány štátnej správy a inštitúcie v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi vodného hospodárstva a ochrany ovzdušia.
- 5.5 Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným a ročným vykazovaním spotreby množstva vody používanej v prevádzke.

6. Kontrola hluku

Prevádzkovateľ je povinný pri prevádzkovaní zdrojov hluku zabezpečiť objektivizáciu a hodnotenie hluku raz za rok súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia.

7. Podávanie správ

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať IŽP Košice a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzkach a nadmerný okamžitý únik emisií do ovzdušia, vody a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva a ovzdušia.

- 7.2 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržanie emisných limitov správou z diskontinuálneho oprávneného merania pre jednotlivé znečisťujúce látky a zdroje emisií podľa požiadaviek ustanovených v bode I.1 časť III. tohto rozhodnutia.
- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie podľa § 4 a § 5 vyhlášky MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, v rozsahu podľa prílohy č. 1 a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára v písomnej forme a v elektronickej forme do informačného systému Slovenského hydrometeorologického ústavu.
- 7.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať záznamy z monitorovania, ak to nie je v tomto rozhodnutí určené inak, 5 rokov a každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka ohlasovať výsledky monitoringu stanoveného v bodoch I.4 a I.5.5 časť III. tohto rozhodnutia za obdobie kalendárneho roka na IŽP Košice.
- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať IŽP Košice plánované zmeny v prevádzkach, najmä zmenu používaných surovín a iných látok a používanej energie, zmenu výrobného postupu, technológie a spôsobu nakladania s odpadom.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a na IŽP Košice.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1. Opatrenia na skúšobnú prevádzku

- 1.1 Počas skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ je povinný dodržiavať všetky podmienky pre prevádzku uložené v tomto rozhodnutí okrem tých, ktorých plnenie musí zabezpečiť od určeného termínu.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky vykonať jednorazové diskontinuálne oprávnené merania za účelom preukázania dodržiavania emisných limitov pre znečisťujúce látky u zdrojov znečisťovania ovzdušia uvedených v bode B.1 časť III. tohto rozhodnutia. Termín vykonania týchto meraní je povinný oznámiť na IŽP Košice najmenej 5 pracovných dní pred ich začatím. V prípade preukázania prekročenia emisného limitu je prevádzkovateľ povinný vykonať potrebné opatrenia na jeho dodržiavanie.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky vykonať skúšky nepriepustnosti nádrží, záchytných a havarijných nádrží a potrubných rozvodov (odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie).
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť objektivizáciu a hodnotenie hluku a preukázať, že sú dodržané ustanovenia všeobecných záväzných právnych predpisov ochrany, podpory a rozvoja verejného zdravia.

- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný najneskôr 5 mesiacov pred podaním návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia podľa stavebného zákona na trvalé užívanie stavby, požiadať IŽP Košice o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov, ktorej súčasťou bude žiadosť o vydanie príslušných súhlasov a vyjadrení k uvedeniu stavby do užívania podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný ku žiadosti o zmenu integrovaného povolenia podľa bodu J.1.6 tohto rozhodnutia predložiť:
- správu z prvého diskontinuálneho merania vykonaného podľa bodu J.1.5 tohto rozhodnutia,
 - Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení vypracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany ovzdušia v troch vyhotoveniach a v elektronickej forme.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný najneskôr k dátumu podania žiadosti o zmenu integrovaného povolenia podľa bodu J.1.7 tohto rozhodnutia predložiť na OÚ ŽP Trebišov „Návrh postupu výpočtu množstva znečisťujúcich látok“ podľa § 12 ods. 15 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia so žiadosťou o schválenie tohto postupu.

2. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

Prevádzkovateľ je povinný mať spracované postupy a opatrenia pre prevádzkovanie v prípadoch zlyhania činnosti v prevádzke v schválenej dokumentácii podľa bodu F.1 časť III. tohto rozhodnutia (v havarijnom pláne).

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný neodkladne oznámiť na IŽP Košice rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke.
2. Prevádzkovateľ je povinný zmluvne zabezpečiť podľa zákona o odpadoch zhodnotenie alebo zneškodnenie nebezpečných odpadov, ostatných odpadov a nebezpečných látok v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov odpadového a vodného hospodárstva.
3. Prevádzkovateľ je povinný ukončiť spracovanie surovín a výrobu produktov tak, aby všetky zásobné nádrže a prečerpávacie potrubia boli vyprázdnené a vyčistené.
4. Prevádzkovateľ je povinný po ukončení činnosti v prevádzke zabezpečiť odborné posúdenie stavu znečistenia celého areálu a na základe posúdenia rozhodnúť o vykonaní dekontaminácie areálu.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona podľa § 8 ods. 1, § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a bod 7, písm. c) bod 8 a bod 10, písm. f) bod 3 a 4, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 v spojení s § 88a ods. 4 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona, a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“) vydáva integrované povolenie pre prevádzku **„Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov“** prevádzkovateľovi **MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok**, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby **„MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“**, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka **MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok** zo dňa 10.07.2008.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Stavba bude uskutočnená na pozemku parcelné č. 4353/61 - stavebný objekt sklad cukru, popisné č. 18, katastrálne územie Trebišov, ktorá je podľa výpisu z listu vlastníctva č. 5526 vyhotoveného dňa 18.08.2008 Správou katastra Trebišov vo vlastníctve **Kunin Adward, Harav Kook Street 51, apartment 8, Herzelya, Izrael, ZIP 46342**.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby **„MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“**, predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. Č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 40 000 Sk,
- b) splnomocnenie prevádzkovateľa – stavebníka na zastupovanie v konaní,
- c) výpis z listu vlastníctva č. 5526 zo dňa 20.02.2008,
- d) Zmluva o nájme nehnuteľnosti spísaná v Trebišove dňa 05.07.2005,
- e) kópia z katastrálnej mapy zo dňa 20.08.2008,
- f) projektová dokumentácia stavby vypracovaná oprávnenými osobami,
- g) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie,
- h) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods.2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec, dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 09.09.2008. Zároveň požiadal dotknuté Mesto Trebišov, aby v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnila výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. IŽP Košice podľa § 12 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil lehotu 30 dní na podanie prihlášok a vyjadrení. V lehote do 30 dní

odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 3 a 5 v spojení s § 88a stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 09.09.2008 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania dodatočného povolenia stavby ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli tunajšieho Inšpektorátu od 16.09.2008 do 17.10.2008 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto IŽP Košice nebol povinný zabezpečiť verejné zhromaždenie občanov a v súlade s ustanovením § 13 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 v spojení s § 88a stavebného zákona zvolal ústne pojednávanie na deň 07.11.2008.

Na ústnom pojednávaní konanom v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti:

- a) Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove listom č. A2008/01465 zo dňa 15.05.2008,
- b) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, odbor ŠSOH listom č. 08/01192 zo dňa 19.09.2008,
- c) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, odbor ŠVS listom č. A2008/01191 zo dňa 22.09.2008,
- d) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, odbor ŠVS listom č. A2008/01191 zo dňa 22.09.2008,
- e) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, odbor ŠSOO listom č. A2008/01190/1 zo dňa 22.09.2008,
- f) Mesto Trebišov stavebný úrad, listom č.6562/08/1 zo dňa 20.10.2008,
- g) Mesto Trebišov, listom č.6562/08 zo dňa 20.10.2008,
- h) Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trebišove, upovedomenie č. ORHZ-33-17/2008 zo dňa 22.09.2008,
- i) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko č. 4776/3/2008-01 a č. 4776/3/2008-02 zo dňa 19.09.2008,
- j) Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, úsek závažných priemyselných havárií, listom č. 2008/00952 zo dňa 11.07.2008,

IŽP Košice na základe vykonaného miestneho zisťovania a zistenia ďalších účastníkov konania dňa 14.11.2008 listom dooznámil účastníkom stavebného konania začatie konania vo veci vydania integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby „**MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940**“ a určil účastníkom stavebného konania lehotu 7 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia na

vznesenie námietok a pripomienok. IŽP Košice neboli doručené v stanovenej lehote žiadne vyjadrenie účastníkov konania.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie tieto pripomienky a námety:

- 1) **Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice** v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby vydanom pod č. č. 4776/3/2008-01 zo dňa 19.09.2008 uviedla nedostatky v realizačnej projektovej dokumentácii, ktoré je v procese dostavby potrebné odstrániť:
 - a) dopracovať riešenie obslužných plošín vo vzťahu k technologickým zariadeniam v zmysle § 22 a § 25 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
 - b) doriešiť ukončenie rebríka R1 v súlade s čl. 48 STN 74 3282:1989 a výstup rebríkom v súlade s čl. 49 STN 74 3282:1989,
 - c) časť projektovej dokumentácie PS 01 (DPS 01.1 a 01.2) doplniť o požiadavky na inštaláciu montáže a odovzdávania potrubných rozvodov v zmysle STN EN 13 480:2004.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 11 časť Podmienky na dokončenie stavby tohto rozhodnutia.

Stavebník nepredložil všetky doklady potrebné k vydaniu integrovaného povolenia - stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trebišove k projektovej dokumentácii stavby v zmysle § 8 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Vzhľadom na to, že uvedený nedostatok bolo potrebné odstrániť, IŽP Košice konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 1128-7197/2009/Haj/2009/571440108 zo dňa 02.03.2009 a súčasne určil lehotu na predloženie dokladov potrebných na vydanie integrovaného povolenia. IŽP Košice určil prevádzkovateľovi - stavebníkovi lehotu 60 dní odo dňa doručenia rozhodnutia o prerušení konania na doplnenie dokladov potrebných k vydaniu integrovaného povolenia. Rozhodnutie o prerušení konania v predmetnej veci bolo prevádzkovateľovi – stavebníkovi doručené dňa 06.03.2009. Lehota na odstránenie nedostatkov žiadosti uplynula dňa 08.05.2009.

Nakoľko prevádzkovateľ – stavebník nepredložil v stanovenom termíne všetky doklady potrebné k vydaniu integrovaného povolenia, IŽP Košice rozhodnutím č. 1128-18603/2009/Haj/571440108 zo dňa 04.06.2009 (ďalej len „rozhodnutie“) predmetné konanie zastavil.

Proti prvostupňovému rozhodnutiu o zastavení konania podal účastník konania – prevádzkovateľ - stavebník - MONETA S, s.r.o., Ružomberok v zákonom stanovenej lehote odvolanie zo dňa 16.06.2009.

Účastník konania v odvolaní požaduje rozhodnutie o zastavení konania zrušiť a konanie vo veci prerušiť do 01.08.2009 z dôvodu, že do toho termínu by malo byť vydané chýbajúce nové stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, na ktoré bol presunutý rozhodovací proces.

Slovenská inšpekcia životného prostredia – ústredie – útvar integrovaného povoľovania a kontroly, ako odvolací orgán preskúmal odvolanie účastníka konania a celý spisový materiál. Zistil, že odvolanie je prípustné a podané v zákonom stanovenej lehote. Odvolací orgán konštatoval, že IŽP Košice v priebehu konania konal správne a v súlade s právnymi predpismi, keď konanie z vyššie uvedených dôvodov zastavil.

V priebehu odvolacieho konania účastník konania doplnil chýbajúcu dokumentáciu potrebnú k vydaniu integrovaného povolenia (list Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. p.: K HZ – 62-11/2009 zo dňa 08. 07. 2009), ktorej vydanie nemohol ovplyvniť a odvolací orgán podľa § 59 správneho poriadku zrušil prvostupňové rozhodnutie o zastavení konania rozhodnutím č. 7559-27225/27/2009/Šop zo dňa 19.08.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.08.2009, nakoľko bol odstránený dôvod zastaveného konania.

IŽP Košice na základe vyššie uvedeného pokračoval v konaní a vydal integrované povolenie pre prevádzku „**Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov**“ prevádzkovateľovi a stavebníkovi **MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok**, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby „**MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940**“

Emisné limity pre emisie do ovzdušia a všeobecné podmienky prevádzkovania, ktoré sú uvedené v bode B.1 časť III. tohto rozhodnutia, boli stanovené v súlade s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia.

IŽP Košice stanovil emisné limity pre hluk v súlade s ustanoveniami vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z. o ochrane zdravia pred hlukom a vibráciami a nestanovil emisné limity pre vibrácie vzhľadom k tomu, že prevádzka nie je zdrojom nadmerných vibrácií.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a preto IŽP Košice neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby veľkého zdroja znečisťovania a rozhodnutia o jeho užívaní podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov:

- o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, - vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vyjadrenie v konaní o dodatočnom povolení stavby k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- o posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov alebo pracovných postupov podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu dodatočného povolenia stavby „MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“ podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) o vydanie dodatočného povolenia stavby „MONETA S TREBIŠOV-INŠTALÁCIA 8F HTL STROJA CERUTTI R940“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručí sa:

1. MONETA S, s.r.o., Zarevúca 250/19, 034 01 Ružomberok
2. Primátor mesta, Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 1161/148, 075 01 Trebišov
3. Alena Špinerová, Okružná 45/14, 059 21 Svit
4. Ing. Peter Lesný, ul. Kpt. Nálepku 85/31, 059 21 Svit
5. Ing. Jozef Chovanec, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059/ 21 Svit
6. Ing. Ján Bučina, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
7. Ing. Norbert Majerčík, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit

8. Ján Fífik, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
9. Ing. Ladislav Benedik, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
10. Ing. Martin Roth, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
11. Ing. Vladislav Džubák, SYTELI s.r.o., Duklianska 7, 071 01 Michalovce
12. KOVOD Recycling, s.r.o., Stavebná 2, 974 01 Banská Bystrica
13. Chocosuc partner s.r.o., Cukrovarská 502, 075 01 Trebišov
14. Progress trading, a.s., Cukrovarská 22, 075 01 Trebišov

Na vedomie:

1. Technická inšpekcia, pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
2. KR HaZZ v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice
3. Obvodný úrad Trebišov, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, M.R. Štefánika 1161/184, 075 01 Trebišov
4. Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, ŠSER, odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a priemyselných havárií, M.R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
5. Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trebišov, Jilemnického 3370/2, 075 01 Trebišov
7. Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, ŠSOO, M. R. Štefánika 1161/148, 075 01 Trebišov
8. Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, ŠVS, M. R. Štefánika 1161/148, 075 01 Trebišov
9. Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, ŠSOH, M. R. Štefánika 1161/148, 075 01 Trebišov
10. Obvodný úrad životného prostredia Trebišov, ŠSOPK, M. R. Štefánika 1161/148, 075 01 Trebišov
11. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 00 Košice
12. Mesto Trebišov, Stavebný úrad, M. R. Štefánika 1161/148 075 01 Trebišov

Príloha č.1

Nakladanie s nebezpečnými odpadmi na povolennej prevádzke

<i>P. č.</i>	<i>Katalógové číslo odpadu/názov druhu odpadu/kategória odpadu</i>	<i>Miesto vzniku odpadu</i>	<i>Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný</i>
1.	Kat. číslo: 08 03 12 Názov: odpadová tlačiarenská farba obsahujúca nebezpečné látky Kateg. odpadu: N	prevádzka	Kašovitý odpad zahustený nehorľavým sorbentom je zhromažďovaný v pevných plastových vreciach uzatvorených páskou s max. hmotnosťou 20 kg/vreca, uložených v kovových 1100 l kontajneroch alebo kovovej boxpalette
2.	Kat. číslo: 08 03 14 Názov: kaly a destilačné zvyšky z tlačiarenskej farby obsahujúce nebezpečné látky Kateg. odpadu: N	prevádzka	Kašovitý odpad zahustený nehorľavým sorbentom je zhromažďovaný v pevných plastových vreciach uzatvorených páskou s max. hmotnosťou 20 kg/vreca, uložených v kovových 1100 l kontajneroch alebo kovovej boxpalette a odovzdávaný na ďalšie nakladanie oprávnenej osobe. Miesta zhromažďovania sú určené na vyhradených miestach v odd.155 a odd.178, zabezpečených proti úniku nebezpečných látok, a to v objektoch č. 34, 34a, 35 a 44.
3.	Kat. číslo: 13 02 05 Názov: nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje, Kateg. odpadu: N	prevádzka	Odpad tvorí opotrebovaný mazací olej, ktorý vzniká pri údržbe vysokozdvížných vozíkov v rámci výmeny. Odpad je zhromažďovaný v 50 l bandaskách uložených v záchytnej vani v príručnom sklade a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
4.	Kat. číslo: 15 01 10 Názov: obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami Kateg. odpadu: N	prevádzka	Odpad je zhromažďovaný v sklade nebezpečných odpadov a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zneškodnenia.
5.	Kat. číslo: 15 02 02 Názov: absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami Kateg. odpadu: N	prevádzka)	Odpad je zhromažďovaný v kovovom sude v sklade nebezpečných odpadov a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zneškodnenia.
6.	Kat. číslo: 16 02 13 Názov: vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 Kateg. odpadu: N	prevádzka	Odpad vzniká pri údržbárskej činnosti elektronických zariadení. Odpad tvoria opotrebované (nefunkčné) časti elektrických zariadení používaných v priestoroch prevádzky. Odpad je zhromažďovaný v pôvodných obaloch v sklade nebezpečných odpadov a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia alebo zneškodnenia.
7.	Kat. číslo: 16 06 01 Názov: olovené batérie Kateg. odpadu: N	prevádzka	Odpad tvoria nefunkčné batérie, ktorý vzniká pri údržbe vysokozdvížných vozíkov. Odpad sa zhromažďuje v sklade nebezpečných odpadov a sa odovzdáva oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.

Príloha č. 2

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Jozef Chovanec, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059/ 21 Svit
2. Ing. Ján Bučina, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
3. Ing. Norbert Majerčík, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
4. Ján Fifík, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
5. Ing. Ladislav Benedik, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
6. Ing. Martin Roth, CHEMOSVIT PROCHEM spol. s.r.o., kpt. Nálepku 100/29, 059 21 Svit
7. Ing. Vladislav Džubák, SYTELI s.r.o., Duklianska 7, 071 01 Michalovce
8. KOVOD Recycling, s.r.o., Stavebná 2, 974 01 Banská Bystrica
9. Chocosuc partner s.r.o., Cukrovarská 502, 075 01 Trebišov
10. Progress trading, a.s., Cukrovarská 22, 075 01 Trebišov